

# ARTE & CULTURA

## AGENDA JUNIO 2011

<b>Domingo 5, 20 hs.</b> Cita a ciegas Casa de la Cultura	<b>Miércoles 15, 18 hs.</b> Documental EMBA Casa de la Cultura	<b>Viernes 17 a Domingo 19</b> Encuentro de Muralismo Plaza San Martín	<b>Martes 21</b> Encuentros poéticos Casa de la Cultura
-----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------

La agenda cultural puede sufrir modificaciones. Consultas: 4224-7865/8014

**Viernes 3, 21 hs.: Noche de Teatro.** «El Cruce de la Pampa» de Rafael Bruza. Casa de la Cultura.

**Sábado 4, 20 hs.: Quilmes Arte Coral.** Ostinato, Agrupación Coral Plátanos, Coro Quilmes Atlético Club. Casa de la Cultura.

**Domingo 5, 15 a 18 hs.: Mini exposición de autos antiguos y clásicos.** Organizada por Fierros del Sur / **El Viaje de los Titeres:** Taller participativo (15 hs.); «El Pollito Consentido», espectáculo (16 hs.), grupo Titirimundi, Museo Histórico del Transporte / **20 hs.: Cita a ciegas,** obra de teatro a cargo del Elenco Municipal Luz y Sombra (última función). Casa de la Cultura.

**Martes 7, 20 hs.:** Inauguración de la muestra plástica del artista **Ricardo Usciatli** (hasta el 9 de julio). Casa de la Cultura.

**Jueves 9, 20 hs.: Academia Nacional del Folklore.** Tema: «El camino de la Chamarrita». Club El Porvenir.

**Viernes 10, 20 hs.: La Música Vive.** Presentación del nuevo CD de Fernando del Valle, «Mi duende cantor». Casa de la Cultura.

**Sábado 11, 16 hs.:** Jornada artística de los **Talleres Barriales.** Plás-

tica, canto y baile. Plaza del Bicentenario / **20 hs.: La Música Vive.** Conjunto Vocal de Cámara. Casa de la Cultura.

**Domingo 12: El Viaje de los Titeres:** Taller participativo (15 hs.); «El Hombre y el Niño» (16 hs.), espectáculo por el grupo Titiritis de la Pepetú. Museo Histórico del Transporte / **20 hs.: Romeo y Julieta,** a cargo del elenco de teatro integrado APHE. Casa de la Cultura.

**Martes 14, 20 hs.: Encuentros Poéticos.** Con Leopoldo Castilla. Casa de la Cultura.

**Miércoles 15, 13:30 hs.: Día Mundial de Toma de Conciencia del Abuso y Maltrato a la Vejez.** Jornadas de reflexión y capacitación, Auditorio de la UNQ / **18 hs.: Presentación del documental sobre la EMBA.** Muestra de danza, teatro, concierto de la Orquesta de la EMBA y otras sorpresas. Casa de la Cultura.

**Viernes 17, desde las 9 hs.: Encuentro Nacional de Muralismo** en homenaje a Madres y Abuelas de Plaza de Mayo. Peatonal Rivadavia y Plaza San Martín / **20 hs.:** Inauguración de la muestra de dibujo, escultura y pintura del artista plástico **Ponciano Cárdenas** (continúa hasta el 16 de julio). Museo Víctor Roverano.

**Sábado 18, desde las 9 hs.: Encuentro Nacional de Muralismo** en homenaje a Madres y Abuelas de Plaza de Mayo. Peatonal Rivadavia y Plaza San Martín / **20 hs.: Quilmes Opera 2011.** Le Nuove Voci, «Don Giovanni» (Mozart). Casa de la Cultura.

**Domingo 19, desde las 9 hs.: Encuentro Nacional de Muralismo** en homenaje a Madres y Abuelas de Plaza de Mayo. Peatonal Rivadavia y Plaza San Martín / **El Viaje de los Titeres:** Taller participativo (15 hs.); «El pícaro sueño» (16 hs.), espectáculo por el grupo El Desbarranco. Museo Histórico del Transporte / **20 hs.: Cuentos teatralizados.** Elenco Municipal Luz y Sombra. Casa de la Cultura.

**Martes 21, 10 hs.: Festejos por el Día de la Bandera.** Los alumnos de las escuelas de Quilmes prometen lealtad a la Bandera Nacional / **20 hs.: Encuentros Poéticos.** Con Miguel Angel Morelli y Daniel Freidemberg. Casa de la Cultura.

**Jueves 23, 20 hs.: La Música Vive.** Chany Suárez y músicos invitados. Casa de la Cultura.

**Viernes 24, 19:30 hs.: A través de la lente,** fotos de Fernando Piñero. Museo Histórico Fotográfico / **20 hs.: La Música Vive.** Ensemble de Saxofones,

espectáculo presentado por Diagonal 4. Casa de la Cultura / **20 hs.: El Teatro va los barrios.** «Cuentos teatralizados», Elenco Municipal Luz y Sombra. Soc. Fom. José Hernández. **Sábado 25, 10 a 19 hs.: Jornada Sanmartiniana.** Investigaciones, ponencias y exposiciones por los 50 años de la Asociación Sanmartiniana de Quilmes. Casa de la Cultura / **20 hs.:** Inauguración de la muestra plástica de **Silvia Alicia Vila** (continúa hasta el 22 de julio). Museo Almirante Brown.

**Domingo 26, 15 hs.: El Viaje de los Titeres.** Taller participativo (15 hs.); «El circo del aguante» (16 hs.), espectáculo por el grupo A-Garrapatta, Titeres y Payasos (Colombia). Museo Histórico del Transporte / **19 hs.:** Concierto de guitarras de **Julio Urruty** y sus alumnos. Museo Regional Almirante Brown / **20 hs.: Noche de Teatro de los Talleres Barriales.** «Obras Cortas». Casa de la Cultura.

**Continúan en exposición: Hasta el 16 de junio. Flaiszman y Goyanes** (grabados). Museo Roverano. **Hasta el 24 de junio: Ludovico Pérez** (óleos, acuarelas, xilografías). Casa de la Cultura. **Hasta el 22 de junio. Adriana Borovinsky,** fotos. Museo Fotográfico.

# CENTROS CULTURALES QUILMES

**BIBLIOTECA MARIANO MORENO** (Belgrano 450, Bernal. Tel.: 4259-4740/7992, www.lamoreno.com). **Entrada libre y gratuita / Viernes 3, 20 hs.:** Salón Primeros Premios. Inauguración de la exposición de pintura, grabados y dibujos. Organiza la Asociación de Artistas Plásticos de Quilmes. Horarios de visita: de lunes a viernes de 14 a 20 hs y sábados de 9 a 14 hs. / **Viernes 17, 21 hs.:** Inauguración de la exposición de pinturas Líneas, de Carlos de Lío. Horarios de visita: de lunes a viernes de 14 a 20 hs, y sábados de 9 a 14 hs.

**CÍRCULO MÉDICO DE QUILMES** (Brandsen 302, Quilmes. Tel.: 4224-5560, int. 135). **Entrada Libre y Gratuita / Viernes 3, 20:30 hs.:** Inauguración de la exposición del Dr. Juan P. Frailuna, fotos / **Sábado 4, 21 hs.:** «El canto del cisne» y «Pedido de mano», de Chejov. Escuela de Teatro Círculo Médico de Quilmes / **Domingo 5, 20 hs.:** «El canto del cisne» y «Pedido de mano», de Chejov. Escuela de Teatro Círculo Médico de Quilmes / **Miércoles 8, 17:30 hs.:** Curso de historia argentina, Lic. Nora Susana Huertas / **Viernes 10, 21 hs.:** «El cisne negro» (thriller). Dirección: Darren Aronofsky. Instituto de Cultura Británica de Quilmes / **Sábado 11, 21 hs.:** «El canto del cisne» y «Pedido de mano», de Chejov. Escuela de Teatro Círculo Médico de Quilmes / **Domingo 12, 20 hs.:** «El canto del cisne» y «Pedido de mano», de Chejov. Escuela de Teatro Círculo Médico de Quilmes / **Viernes 17, 20 hs.:** «En los sueños y en la vida», presentación del libro de poemas de María Cristina Lavina / **Sábado 18, 21 hs.:** «La diligencia» (cine clásico norteamericano). Dirección: John Ford / **Domingo 19, 17 hs.:** Café Literario Abrapalabra. Coordinadores: Silvia Vázquez y Pablo Montagna / **Sábado 25, 20 hs.:** «Una carta de seis carillas». Retrospectiva teatral con Jorge Moltedo. Escuela de Teatro CMQ / **Domingo 26, 19 hs.:** «Una carta de seis carillas». Retrospectiva teatral con Jorge Moltedo. Escuela de Teatro CMQ.

**TEATRO DON BOSCO** (Belgrano 280, Bernal. Tel.: 4252-6796, www.multiculturaldb.blogspot.com) Entradas anticipadas: 4252-0046 int. 48 de 14 a 20 hs. **Presentando esta edición de La Hoja, descuento en el valor de la entrada / Sábado 4, 21.30 hs.:** Los Lugareños, «Dos miradas... un mismo folklore». Entrada \$ 25 / **Sábado 11, 21.30 hs.:** «Chejov por 3». Tres humoradas en un acto, por el elenco estable del Teatro Don Bosco. Entrada \$ 25; jubilados 2 x \$ 40 / **Domingo 12, 18 hs.:** Cine nacional de los años 30 al 70: «El deseo» (1944), de Carlos Schlieper. Debate a cargo de Fernando San Martín. Entrada \$ 10; jubilados y estudiantes 2 x 1 / **Viernes 17, 21.30 hs.:** «Jettatore», sátira de Gregorio Laferrere. Dirección: Daniel Rodríguez Viera. Entrada \$ 50; promo 2 x \$ 80 / **Sábado 18, 21.30 hs.:** «Tangos, boleros y... amor», espectáculo musical. Con los actores-cantantes: Néstor Hidalgo y Yamila Di Maio / **Sábado 25, 21.30 hs.:** «Tenor a la Pasta»: un exquisito plato de pastas acompañado de canciones españolas, canzonetas y arias de ópera / Invitamos a vecinos de todas las edades a formar parte del grupo de teatro comunitario «Aguante Pescuezo». Más info: 4252-0046.

**CENTRO CULTURAL ARTEPIE** (Vicente López yeg 93, Quilmes. Tel. 4251-4699, www.artepie.com.ar). **Sábado 4, 16 hs.** Cátedra Americanista UBA: «Los derechos humanos en la lucha por la independencia latinoamericana». Disertante: José Schulman. Entrada libre y gratuita / **21 hs.:** «Tres idiotas en busca de una imbécil». Absurdo de humor. Bono contribución \$ 20 / **Sábado 11, 22 hs.:** Peña Mensual. Los Diucas e Inti Taki, entre otros números. Bono contribución \$ 15 / **Sábado 18, 21 hs.:** «4 Monólogos y un actor», humor, por Hernán Delu. Bono contribución de \$ 20 / **Sábado 25, 21 hs.:** «Lechón». Humor negro. Bono contribución \$ 20.

**NIDO DE VÍBORAS. DISCÍPULOS DE ENIO IOMMI.** **Viernes 10, 19 hs.** Inauguración de la muestra de esculturas. Universidad Nacional de Quilmes, Roque Sáenz Peña 352, Bernal. Hasta el 30 de junio.

Los centros culturales, ONGs y demás instituciones que quieran difundir sus actividades en esta columna, pueden enviar la información a: lahojaquilmes@yahoo.com

## EDUCACIÓN



**Alumnos, docentes y la directora de la Escuela Modelo Mariano Acosta de Don Bosco visitaron la sede Municipal y el Concejo Deliberante de Quilmes.** El contingente estuvo integrado por 35 estudiantes, pertenecientes a 3º A y 3º B. Durante la visita recorrieron las oficinas de distintas áreas, el HCD y conversaron personalmente con el intendente, a quien le obsequiaron una carta de agradecimiento. También participaron de una charla sobre el cuidado del medio ambiente, a cargo de la Secretaría de Medio Ambiente de la comuna, en donde se les entregó material didáctico y las instrucciones—junto con las semillas— para plantar un árbol.

**Ex Libris en la Feria del Libro.** El intendente Gutiérrez, la secretaria de Cultura y Educación local, Evangelina Ramírez, y el Jefe de Gabinete del Ministerio de Educación de la Nación, Jaime Perczyk, presentaron el proyecto «Ex Libris» en la 37ª Feria Internacional del Libro de Buenos Aires. El proyecto tiene como objeto promover la lectura y la escritura en alumnos de todas las edades de las escuelas del distrito. Durante la presentación se exhibió un video que mostró el proceso de trabajo en las escuelas y expresiones de los alumnos sobre la experiencia. Al cierre, la orquesta La Sonora de la IAPI interpretó tres canciones de su repertorio.



**85º Aniversario de La Florida.** El intendente Francisco Gutiérrez presidió el desfile popular por el nuevo aniversario de La Florida. En su discurso destacó las obras realizadas en el barrio y reiteró su compromiso y esfuerzo para seguir avanzando con políticas públicas en todas las áreas, como educación, cultura, asfalto, medio ambiente, deportes, servicios públicos y seguridad. Sobre este último punto, el intendente anunció que comenzará la puesta en funcionamiento de las cámaras de seguridad en la avenida 844 y la implementación de corredores escolares que garanticen una mayor seguridad a los estudiantes. También anunció la colocación de contenedores de residuos a lo largo de 844 (véase nota central de este boletín), y las obras para garantizar el servicio de cloacas en toda La Florida, que incluye la finalización de la estación de bombeo y los 44 km. de cañerías.

**3ª Jornada de Atletismo en La Florida.** Cerca de 600 jóvenes se congregaron en el predio del AGA, en La Florida, para participar de la Jornada de Atletismo organizada por la Subsecretaría de Deportes del Municipio y que cuenta con el apoyo del área de Inspección de Educación Física del distrito. Los participantes realizaron pruebas de velocidad, resistencia, salto y lanzamiento. La Jornada tuvo el doble objetivo de comenzar a organizar la participación de Quilmes en los juegos BA 2011, en donde la participación local es cada vez más numerosa y con excelentes resultados, y dar a conocer las actividades que los chicos practican en la Escuela Municipal de Atletismo. La escuela lleva adelante el programa «Atletismo para todos», organizado en tres niveles: iniciación (9 a 12 años), adolescentes (12 a 21 años) y adultos (21 años en adelante). Para consultar sedes y horarios: [www.quilmes.gov.ar](http://www.quilmes.gov.ar)

## LA FLORIDA

## VISITAS



Los tres músicos se presentaron el mes pasado en distintos puntos de Quilmes, convocados por la Secretaría de Cultura y Educación local, con entrada libre y gratuita. Primero fue Antonio Tarrago Ros, quien junto a Hugo Marcel y otros veinte músicos participaron de la jornada Primero el Nuestro: Identidad y Trabajo, el 14 de mayo en el Carella.

Yodi Godoy, el mítico integrante de Vox Dei, interpretó La Biblia y otros temas de la banda en el atrio de la Catedral de Quilmes. Más de 900 personas se juntaron a oírlo y el show sonó impresionante. Por último, Teresa Parodi se presentó el 19 en Casa de la Cultura, inaugurando el ciclo 2011 de Café-Cultura-Nación en Quilmes.

# INSTITUCIONES SABLE DE GLORIA

Por iniciativa del Instituto Nacional Sanmartiniano, un grupo de destacados vecinos y muy entusiastas con la voluntad de dejar tras su paso por nuestra comunidad las enseñanzas y el modelo de vida de nuestro forjador de la Patria, el Gral. Don José Francisco de San Martín, el 2 de julio de 1961 se creó la Asociación Cultural Sanmartiniana de Quilmes, que está cumpliendo sus primeros 50 años de vida.

**Su historia.** Comienza a gestarse un 8 de diciembre de 1940 cuando en Quilmes germina la semilla del «Espíritu Sanmartiniano». El Sr. Comisionado Municipal llama a los vecinos a formar una comisión honoraria para levantar en la ciudad un monumento que perpetúe la memoria del Gran Capitán. Entre los distinguidos quilmeños que integran las comisiones pro monumento encontramos a Don Heriberto A. Dadín, al Don Mariano Espina, a Don Ángel Cella, entre otros. Si bien el monumento será emplazado en la Plaza que lleva su nombre recién 25 años después (el 23 de octubre del año 1965), encontramos en las comisiones por su emplazamiento el germen de la Asociación Sanmartiniana.

Corría el año 1960 cuando el profesor Orlando Cella es invitado por el Instituto Nacional Sanmartiniano a hacerse cargo de organizar una Asociación Cultural Sanmartiniana en Quilmes, que será de carácter autónomo y tendrá como finalidad primordial la difusión de la vida, la obra y los valores sanmartinianos a través de la realización de homenajes, conferencias y publicaciones, la creación de bibliotecas, el cuidado de monumentos, reliquias y lugares históricos sanmartinianos, y toda otra actividad que contribuya a difundir la personalidad, la acción patriótica y la conducta moral del Libertador de América. El 2 de mayo de 1960 se constituye una comisión organizadora local integrada por Catalina Borzi—rectora del Colegio Nacional de Quilmes—, Lila G. de Campello—directora de la Escuela Nº 1—, Luis Otamendi—Juez de Paz—, Palmira Bollo Cabrios—historiadora—, José Goldar—periodista e historiador—, Hernán Barrera Nicholson—comerciante—, y Orlando Cella, quien será electo como presidente de la misma. La comisión se irá ampliando con la incorporación de destacados ciudadanos hasta reunir una base de 50 socios, mínimo estipulado para convocar a la asamblea constitutiva, que se realiza el 2 de julio de 1961, aprobándose en ella el acta fundacional de la Asociación. Desde allí corrieron estos primeros 50 años, siempre cumpliendo sin pausa e ininterrumpidamente con la acción patriótica y cultural de fecundas realizaciones y formación de nuevas asociaciones. 50 años que no corrieron en vano divulgando la vida de este grande de la historia argentina, mediante conferencias, charlas en escuelas, concursos orales estudiantiles, revistas orales, encuentros corales y artísticos, congresos regionales con entidades hermanas, ayuda a escuelas carenciadas, y organizando cada 17 de agosto el acto por el Día del Libertador, habitualmente declarado de interés municipal.

En 2010, la Comisión Directiva presidida por Don Carlos Enrique Espina adopta el nombre «Sable de Gloria», en honor y custodia civil: «Del sable que acompañó a San Martín en toda su campaña por la emancipación americana, el que simboliza la acción, el pensamiento y la virtud sin paralelo del Libertador a quien el pueblo argentino ha convertido en ideario de la nacionalidad, pues la gloria que sintetiza ese corvo es purísima, porque no fue alcanzada en empresas de dominación o de conquista, sino en el sublime camino de la libertad y del amor hacia los pueblos hermanos».

**América Argentina Trgovcic**  
Secretaría de la Asociación Cultural Sanmartiniana de Quilmes «Sable de Gloria»

**El Municipio de Quilmes invita a los vecinos a participar de las actividades programadas para celebrar los 50 años de la Asociación.**

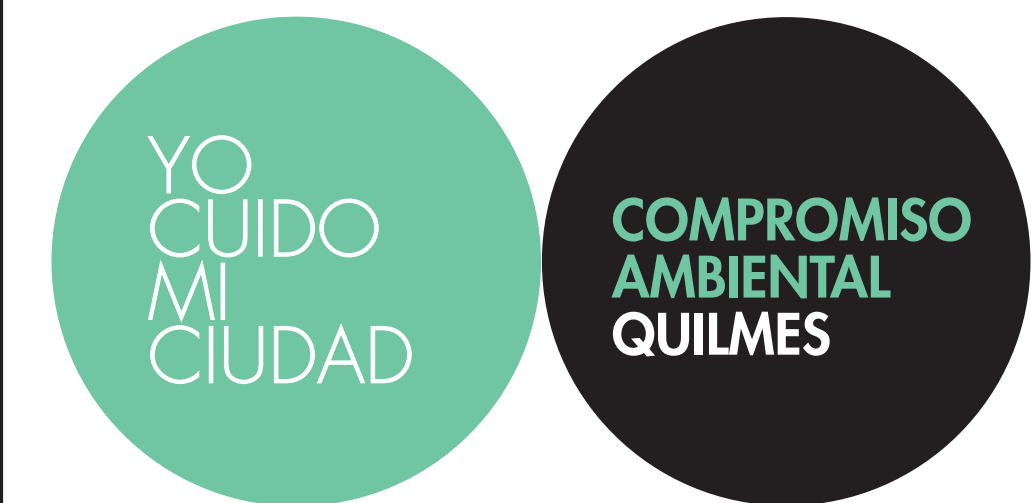
Si querés escribir sobre tu barrio o sobre alguna historia de Quilmes en esta columna, o mandarnos una foto de Quilmes, actual o antigua, para ilustrar la tapa, escribinos a [lahojaquilmes@yahoo.com.ar](mailto:lahojaquilmes@yahoo.com.ar) o llamanos al 4254-9472

# LA HOJA

BOLETÍN MENSUAL DE INFORMACIÓN PARA LAS VECINAS Y LOS VECINOS DE QUILMES  
AÑO 4 / NÚMERO 39 / JUNIO DE 2011



Alumnos de Quilmes prometen Lealtad a la Bandera Nacional en el año del Bicentenario, Parque de la Ciudad, Quilmes oeste.



**PARA MANTENER LA CIUDAD LIMPIA ES NECESARIA LA COLABORACIÓN DE TODOS Y CADA UNO DE NOSOTROS. SACÁ LA BASURA EN LOS HORARIOS ESTABLECIDOS Y EN BOLSAS BIEN CERRADAS. SI ESTÁS EN ZONA DE CONTENEDORES, LLEVALA HASTA EL CONTENEDOR QUE CORRESPONDA YA SE TRATE DE BASURA RECICLABLE O NO RECICLABLE. SI BALDEÁS TU CASA O TU COMERCIO, TENÉ EN CUENTA NO ENSUCIAR LA VEREDA Y LA CALLE. NO ARROJES BASURA EN LA VÍA PÚBLICA. CUIDÁ EL PATRIMONIO COMPARTIDO: ES TUYO, ES DE TODOS.**

**SUMATE AL COMPROMISO AMBIENTAL QUILMES**



**MUNICIPIO DE QUILMES SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE, HIGIENE URBANA Y TURISMO**

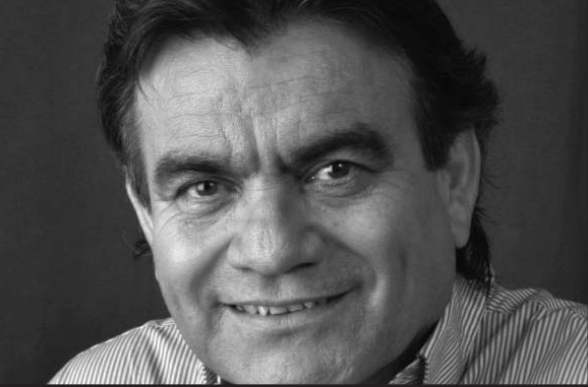
# ADULTOS MAYORES

Alberdi 500, planta baja, Salón Novak. 4253-7001 int. 1102 ó 4253- 5170. Lunes a viernes de 9 a 14 hs.

**Primer concurso fotográfico «Quilmes mira a sus mayores».** Certamen fotográfico abierto sobre adultos mayores, abierto a personas de todas las edades. Auspician: Banco Supervielle y Cervecería y Maltería Quilmes. Las bases se pueden consultar en [www.quilmes.gov.ar](http://www.quilmes.gov.ar) o en la Dirección de Adultos Mayores.

**Trabajo solidario.** Durante junio y julio se desarrollará el programa «Una mano»: jornadas de trabajo comunitario para pintar los frentes de los centros de jubilados y otras organizaciones que trabajan con y para los adultos mayores. Invitamos a los vecinos que deseen colaborar. Los materiales serán provistos por el Municipio.

**Baile temático.** Este mes se realizará el segundo baile temático organizado en conjunto por la Dirección de Adultos Mayores y PAMI (UGL 37). En esta ocasión el tópico será la música folklórica. Los interesados en participar pueden llamar al 4253-5170, o consultar personalmente en la Dirección de Adultos Mayores.



COMPROMISO AMBIENTAL

# YOCUIDOQUILMES

Con el propósito de mejorar la limpieza de la ciudad, el Municipio amplió la zona de contenerización de residuos.

El Municipio amplió una vez más el sistema de contenerización de residuos sumando 500 nuevos contenedores a los ya existentes en a los ya existentes en Quilmes y Bernal Centro. Los nuevos contenedores están siendo colocados en Quilmes centro, Ezpeleta, San Francisco Solano, la Florida, Don Bosco y en algunos complejos habitacionales donde la recolección de residuos es de difícil solución, como COVENDIAR y Barrio Papeleros. Por el momento el sistema de contenedores convive con el sistema tradicional de recolección, de modo que los vecinos pueden optar por seguir depositando la basura en la puerta de su casa en el horario que corresponda a su barrio, o llevarla hasta el contenedor. El sistema de contenedores tiene varias ventajas: **es más cómodo**, ya que permite sacar la basura cualquier día de la semana y en cualquier horario; **es más limpio**, ya que la basura permanece resguardada de animales y factores climáticos hasta tanto es recogida por el camión; **y más ecológico**, ya que permite la separación de los residuos en reciclables (contenedores de tapa azul) y no reciclables (contenedores de tapa verde). Un camión recolector de carga lateral pasará periódicamente a vaciar y limpiar los contenedores.

Desde este punto de vista, el del cuidado medioambiental, el Municipio adhiere a la política de las 3R: **reducir, reciclar y reutilizar**. La toma de conciencia y la colaboración de los vecinos es fundamental para resolver de manera integral el problema de la basura. El buen uso de los contenedores —en las zonas en las que ya funcionan— y el respeto por los horarios en los que hay que sacar las bolsas a la calle es indispensable si queremos que la ciudad esté limpia.

Por otro lado, a partir del próximo mes comenzarán a trabajar las cuadrillas de limpieza urbana «Yo Cuido Quilmes», integradas por cooperativistas del Plan Argentina Trabaja, que se ocuparán específicamente de la limpieza de columneros, nomencladores callejeros, paradas de colectivos, etcétera.



SALUD E INCLUSIÓN SOCIAL

## TRAMIENTO INTEGRAL DE LAS ADICCIONES

### 1. Separe los residuos en no reciclables y reciclables:

- NO RECICLABLES (tapa verde)**
- Restos de comida, yerba, cáscaras de huevos, etc.
  - Flores, pasto, hojas secas.
  - Barrido y limpieza doméstica.
  - Papeles tissue usados (rollos de cocina, pañuelos descartables, papel higiénico, etc.).
  - Papeles húmedos o engrasados.
  - Papeles plastificados.

### RECICLABLES (tapa azul)

- Cartones y papeles.
- Plásticos de todo tipo.
- Latas y aerosoles.
- Vidrios (bien envueltos).
- Tetrapak (cartones de vino, leche, tomate, etc.).
- Trapos limpios.
- Metales.

### 2. Coloque los residuos en bolsas bien cerradas.

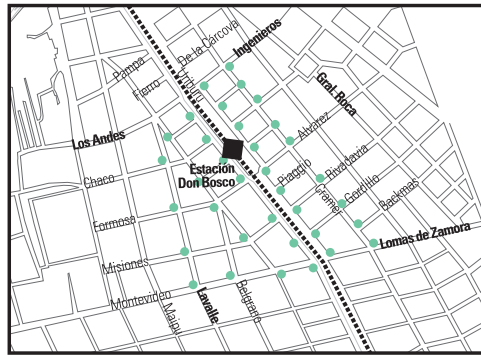
### 3. Tire la bolsa en el contenedor correspondiente.



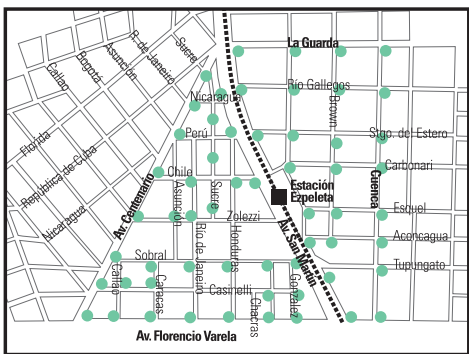
1. Presione el pedal para abrir la tapa.
2. Deposite la bolsa dentro del contenedor.
3. Suelte el pedal y la tapa se cerrará sola.

- No arroje escombros, ramas, muebles, etc.
- No arroje pilas ni cenizas o colillas encendidas.
- Coloque las bolsas **dentro** del contenedor.
- Si tira cajas de cartón, desármelas antes de colocarlas en el contenedor.
- No estacione alrededor del contenedor vehículos que puedan obstruir el trabajo del camión que descarga y limpia los contenedores.

**Don Bosco.** José Ingenieros, Cramer, Lomas de Zamora y la vía; la vía, Montevideo, Lavalle y Los Andes.



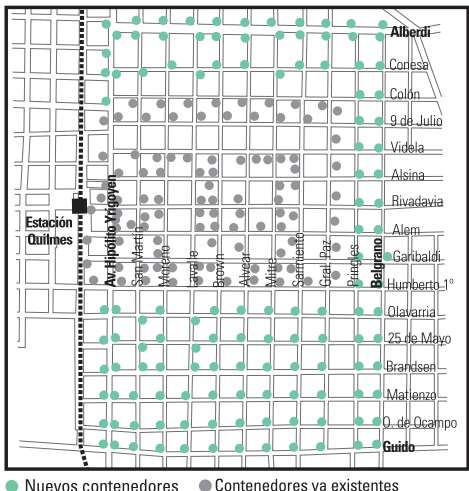
**Ezpeleta.** La Guarda, Cuenca, Av. Florencio Varela y la vía; Av. Florencio Varela, Centenario y Av. San Martín.



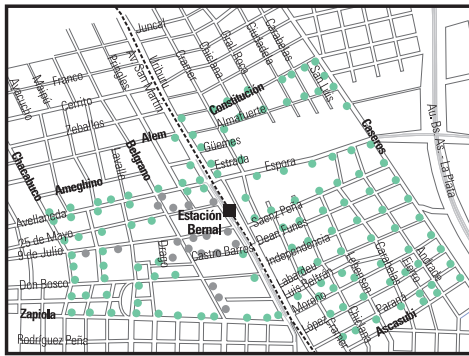
**San Francisco Solano.** Calles 843, Camino General Belgrano, 846 y Ferrocarril Provincial.



**Quilmes centro.** Yrigoyen, Alberdi, Belgrano y Guido.



**Bernal centro.** Constitución, Caseros, Ascasubi y la vía; Zapiola, Chacabuco, Ameghino, Belgrano, Alem y la vía.



El Municipio inauguró el **Centro Integral de Resolución a Personas con Uso Problemático de Drogas**, ubicado en Av. Calchaquí 1382 (esquina Corrientes), Quilmes Oeste. La creación del centro responde a la necesidad de buscar soluciones eficaces para tratar los problemas derivados del consumo abusivo de alcohol y drogas, sobre todo los que afectan a los sectores más vulnerables social y económicamente, quienes tienen menos recursos para enfrentar el problema. La propuesta es enfocar las adicciones de manera integral, trabajando en la educación para la salud, la utilización del tiempo libre y la recreación a través de talleres de cine-debate, talleres creativos y terapéuticos (por medio de la lectura y el dibujo), audiovisuales de creación cinematográfica, de for-

mación laboral, de alfabetización y formación educativa y clínica del deporte. El Centro está a cargo de un equipo interdisciplinario, integrado por psicólogos, trabajadores sociales, operadores socio-terapéuticos, talleristas, enfermeros, médicos, psiquiatras y psicólogos sociales, con amplia experiencia en el tratamiento de las adicciones y la re-socialización de adolescentes y jóvenes desde una perspectiva comunitaria. El Centro funciona todos los días 24 hs., dando respuestas a necesidades básicas como alimentación, higiene, descanso y acercamiento humano, propiciando y motivando la posible inclusión en modalidades terapéuticas específicas en la problemática adictiva, acompañadas de intervenciones socio-sanitarias y jurídicas acordes con cada caso.

## BREVES

### VIVIR SIN GLUTEN

El Municipio de Quilmes es el primero del país en reglamentar la ley nacional 26.588, de celiacía, a través de la ordenanza municipal 11235/09 que establece, entre otras cosas, que los bares, restaurantes y casas de comidas del distrito deben contar con un menú apto para celiacos. La celiacía es una enfermedad para la que aún no existe cura y quienes la padecen deben llevar de por vida una dieta libre de trigo, avena, cebada y centeno. El Municipio lanzó la campaña «Vivir sin gluten» cuyas primeras acciones son la capacitación para la cocción de alimentos libres de gluten en la Casa de Arte Doña Rosa y la edición de materiales informativos.

### CAPACITACIÓN Y EMPLEO

El Programa de Capacitación y Empleo Formándonos ya cuenta con dos nuevas sedes: **Quilmes Este** (Avenida Calchaquí 657) y **Bernal** (9 de julio N° 187), que se suman a las ya existentes en el centro de Quilmes (San Martín 786) y en la Oficina de Empleo de Solano (Calle 844 y 883). Para inscribirse al programa, los interesados deben acercarse a cualquiera de estas sedes.

### DISCAPACIDAD

La Secretaría de Salud del Municipio realizó una jornada para la gestión de certificados de discapacidad en la Escuela N° 501, ubicada en República del Líbano y Sáenz Peña. Entre otras cosas, el certificado de discapacidad facilita el acceso a tratamientos y medicación en forma gratuita y a tramitar diferentes beneficios, como pases de viaje libres, etc. Por otro lado, al establecimiento se acercaron los docentes que implementarán el Programa de Salud Sexual y Procreación Responsable, que para los chicos con capacidades especiales es muy importante para evitar embarazos no deseados. Además, comenzó allí la campaña de vacunación antigripal.

### SALA MATERNAL PARA ESTUDIANTES CON HIJOS

El intendente Francisco Gutiérrez y el Director General de Escuelas de la Provincia de Buenos Aires, Mario Oporto, inauguraron una sala maternal en la Escuela de Educación Media N° 3 «Francisco Salustio» de Quilmes. La sala permitirá a los estudiantes del turno vespertino y noche dejar a sus hijos a cargo de personal especializado y seguir adelante con sus estudios. Esta sala es la primera en el distrito y una de las 30 que existen en la Provincia. Las obras de infraestructura necesarias estuvieron a cargo de la Secretaría de Cultura y Educación municipal y fueron realizadas por las cooperativas «Dimensión La Cañada» y «Pocho Lepretri», que forman parte del Plan Argentina Trabaja, mientras que el Consejo Escolar local también realizó aportes. Además de la nueva sala maternal, la EEM N° 3 tiene una matrícula de 1405 alumnos y 397 docentes, e integración de hipoacúsicos (cuenta con una docente integradora, intérpretes de señas, para cada año en turno vespertino).

### SALARIOS DE LA EMBA

Durante el acto de inauguración de la sala maternal de la EEM N° 3, Gutiérrez y Oporto firmaron ayer una carta compromiso mediante la cual la Provincia de Buenos Aires se compromete a otorgar una subvención al Municipio de Quilmes para abonar, a partir de mayo, el 100 % de los salarios docentes de los profesores con currícula provincial de la Escuela Municipal de Bellas Arte (EMBA).

### VIVIENDAS EN IAPI

La Fundación Un Techo para mi País en conjunto con la Secretaría de Desarrollo Social de Quilmes construyeron 30 casillas de emergencia en el barrio IAPI. 300 voluntarios, coordinados por los equipos técnicos de la Secretaría y las familias seleccionadas construyeron las viviendas de las casillas. Los materiales, las herramientas y demás insumos tuvieron un costo de \$ 201.000, provistos por el Municipio.

DESARROLLO URBANO

## SANEAMIENTO HÍDRICO



El Municipio de Quilmes está ejecutando la inversión más grande de la historia de la ciudad en obras de agua potable, cloacas y prevención de inundaciones: más de 657 millones de pesos que permitirá que más de 260 mil vecinos tengan acceso a estos servicios y no padezcan inundaciones. A esta inversión, este año se le sumará poco más de 1.310 millones de pesos correspondientes a las obras del río subterráneo sur, una red provincial de agua corriente de 13 km. de extensión, que atravesará Quilmes.

**QUILMES OESTE: BARRIOS JOSÉ HERNÁNDEZ Y SANTOS VEGA.** Se firmó el contrato para la **readecuación de la Estación de Bombeo N° 7 y la instalación de una nueva red de desagües pluviales** en la zona aledaña a la ex Papelera Massuh. Costo de la obra \$ 14.380.078,13. Población beneficiaria: 12 mil vecinos.

**BERNAL Y QUILMES OESTE: BARRIO AMOEDO Y OTROS.** Se trata de la instalación de **3.000 mts. de cloacas** que estará terminada a fines de agosto. Costo de la obra: \$ 1.600.000 financiados por AySA. Población beneficiaria: 2.000 vecinos.

**QUILMES OESTE. BARRIOS KOLYNOS Y NOVAK.** Continúa la obra de **entubamiento del Canal Güemes**, la instalación de un conducto subsidiario y una estación

**UNA LARGA ESPERA.** Carlos, vecino de la zona de Bernal Oeste en donde comenzaron las obras de cloacas, expresó su satisfacción: «Las cloacas las estamos esperando hace 25 años. Mi papá y otros frentistas habían pagado la obra de cloacas de contado a una empresa de La Plata. Hace 80 años que estoy en este barrio, ahora esperanzado en que el señor Gutiérrez las concrete. Y ahora llegaron gratis.»

de bombeo que recibirán los desagües pluviales de los barrios Novak y Kolynos. La obra, por la que los vecinos esperaron más de 40 años, comenzó con la excavación para el hormigonado del conducto principal, continuará con la excavación del conducto subsidiario y concluirá con la instalación de la estación de bombeo, en un plazo máximo previsto de 12 meses.

**RIBERA DE QUILMES.** Con la presencia del intendente Francisco Gutiérrez y el presidente de AySA, Carlos Ben, se inauguraron las **obras de agua potable en la zona de La Ribera**, que se llevará a cabo conjuntamente por personal municipal y miembros de la cooperativa «La lucha continúa» del Plan Argentina Trabaja. La nueva red de agua potable comprende más de 4 km. de cañerías en la zona delimitada por Yoldi, Otamendi, Gelly y Obes y la Autopista Buenos Aires-La Plata. Costo de la obra: 1.260.000 \$. Población beneficiaria: 3.000 vecinos.

**EZPELETA OESTE. BARRIOS LA ESPERANZA Y ORBEA.** Se iniciaron obras de agua y cloacas para los barrios La Esperanza y Orbea de Ezpeleta. Las empresas adjudicatarias de las obras son CIVIL COM SA; ARR-CA SRL; ANDICO SRL y APCO SA, y con presupuestos de \$1.726.407 (La Esperanza Etapa I), \$ 1.937.512 (La Esperanza Etapa II); \$ 2.226.805 (La Orbea Etapa I) y \$ 1.791.439 (La Orbea Etapa II).

**UNA CIUDAD DE CARA AL RÍO.** En la inauguración de las obras en la Ribera, el intendente enfatizó la importancia de darle impulso a la zona para que Quilmes «mire al río». También recordó que la zona fue contaminada hace años por la pinchadura de un caño de combustible de la empresa Repsol, y destacó el aporte de AYSA por contribuir a una solución ante la ausencia de respuestas por parte de la petrolera española.

## AGENDA PARTICIPATIVA JUNIO

### JORNADAS PARTICIPATIVAS DE SALUD

MARTES, JUEVES Y SÁBADOS A PARTIR DE LAS 10 HS.

- Jueves 2. San Francisco Solano.** Club Defensores. Calle 888 y Av. San Martín.
- Sábado 4. El Monte-El Matadero.** Agrupación Lucho Stolzing, Alberdi y Libertad.
- Martes 7. La Florida.** Centro de Jubilados «La Florida». Calle 878 N° 4335 e/ 843 y 844.
- Jueves 9. La Orbea.** Centro Comunitario «La Orbea». Rep. de Cuba 2570, Ezpeleta.
- Sábado 11. Quilmes Este.** Centro Comunitario «Barrancas de Quilmes». Dorrego 1072.
- Martes 14. El Monte-El Matadero.** Cevallos y Suipacha, Quilmes Este.
- Jueves 16. Ezpeleta.** Comedor Caritas Sucias. República de Francia y Bahía Blanca.

### MESAS PARTICIPATIVAS DE GESTIÓN BARRIAL

MIÉRCOLES Y VIERNES A LAS 15 HS.

- Miércoles 1. Ezpeleta.** Comedor Caritas Sucias. Rep. de Francia esq. Bahía Blanca.
- Viernes 3. El Monte-El Matadero.** Comedor El Matadero. 20 de Agosto y Caseros.
- Miércoles 8. Solano-La Paz.** Centro Comunitario Jesús de Nazareth. Calle 815 y 894.
- Viernes 10. Solano-Eucaliptos.** ESB N° 18. Calle 865 N° 2737.
- Miércoles 15. IAPI.** Centro Integrador Comunitario (CIC). Calle 173 y La Pampa.
- Miércoles 22. Villa Luján-La Ribera.** Fundación Farinello. Balcarce y Mozart.
- Viernes 24. Villa Itatí-Villa Azul.** EPB N° 42. Calle Los Andes N° 175.
- Miércoles 29. Sociedad de Fomento Enrique Muiño.** Calle Einstein y Paraguay.

## TELÉFONOS ÚTILES

### Atención al Vecino

**0-800-999-5656**  
De lunes a viernes de 8 a 18 hs.  
Commutador: **4253-7001/5555**  
**4257-3777 ó 4254-4167**

- POLICÍA:** 911
- POLICÍA DISTRITAL QUILMES:** 4200-8200
- DEFENSA CIVIL:** 4257-4411
- BOMBEROS**
- Bernal: 4252-2222
- Bernal Este: 4388-0914 / 0918
- Ezpeleta: 4256-3111
- La Florida: 4250-2222
- Quilmes: 4253-2222
- Quilmes Oeste: 4250-0234
- Solano: 4212-5100

- HOSPITAL ISIDORO IRIARTE:** 4253-6021
- CREM:** 107 / 4253-7070
- DISPENSARIO RAMÓN CARRILLO:** 4253-7733
- HOSPITAL DE QUILMES:** 4212-2976 / 7339
- CENTRO ASIST. DON BOSCO:** 4251-6395 / 6396
- ANTIRRÁBICO:** Alberdi 500, 4257-1658
- CEMENTERIO MUNICIPAL:** 4256-1421/4216-6123
- ALUMBRADO Y SEMÁFOROS:** 4250-0081 / 4280-3851 4280-3869 (7 a 19 hs.)
- AGUAS Y CLOACAS:** 4200-8263 (8 a 14 hs.).
- TRÁNSITO Y EDUCACIÓN VIAL:** 4253-6451/6631
- DEFENSORÍA DEL PUEBLO:** 4224-1451
- DESARROLLO SOCIAL:** H. Yrigoyen 271/273 4253-2923, desarrollsocial@quilmes.gov.ar
- TARJETA ALIMENTARIA:** 4319-2529 (Cabal)
- VIOLENCIA FAMILIAR:** 4253-0276
- DERECHOS HUMANOS:** 4224-2086
- HIGIENE URBANA:** 4224-0113
- COVELIA:** 4115-4020

- DELEGACIONES**
- BERNAL OESTE.** Smith e/Zeballos y Alem, 4270-3911
- BERNAL ESTE.** 9 de Julio 186, 4252-2155
- EZPELETA ESTE.** Cuenca 5125, 4256-1092
- EZPELETA OESTE.** Namuncurá y Ricardo Rojas, 4210-1462
- KM 13.** Calle 803 y 885, Barrio Dos Avenidas, 4212-8182 / 15-6428-9828
- LA FLORIDA.** Calle 849 e/882 y 883, 4200-6297
- LA PAZ.** Calle 892 y 803, 4212-0149
- LA RIBERA.** España 1780, 4253-1789
- LOS EUCALIPTOS.** Calle 99 y 864
- LOS EUCALIPTOS-EL SOL.** Calle 899 N° 6452, entre 864 y 865

- QUILMES OESTE-LA COLONIA.** Urquiza 1558, 4257-0336
- QUILMES OESTE.** Amoedo y Joaquín V. González, 4200-3167
- QUILMES ESTE.** Alberdi 436, 4254-2415
- SAN FRANCISCO SOLANO.** 836 y 897, 4212-6794
- UNIDADES MUNICIPIO**
- BERNAL.** Belgrano 450, 4251-8727
- EZPELETA.** Honduras 5259, 4216-7573
- QUILMES CENTRO.** Sarmiento 608
- QUILMES OESTE.** 12 de Octubre y Vélez Sársfield, 4224-5066 / 9981
- SAN FRANCISCO SOLANO.** Calle 897 esq. 843, 4212-6383/1523

Toda la información sobre la gestión municipal está en [www.quilmes.gov.ar](http://www.quilmes.gov.ar)

Comunicate con nosotros a [lahaqukilmes@yahoo.com.ar](mailto:lahaqukilmes@yahoo.com.ar) / 4254 9472

**Francisco Gutiérrez**  
Intendente